

Angelcare®

AC301
AC301-R

Movement & Sound Monitor
Movement & Sound Monitor (Rechargeable)

Moniteur de mouvements et sons
Moniteur de mouvements et sons (Rechargeable)



TABLE OF CONTENTS

5 Easy Steps to Operate Your Angelcare® Monitor	3
Instructions	4
Testing Your Angelcare® Monitor	4
Operating tips	4
Troubleshooting	5
Warranty	6
Distributors	12

SECURE SENSOR PAD CORD TO CRIB LEG USING A TIE WRAP. RUN SENSOR PAD CORD ON FLOOR TO ENSURE CORD IS OUT OF BABY'S REACH.

Figure 1

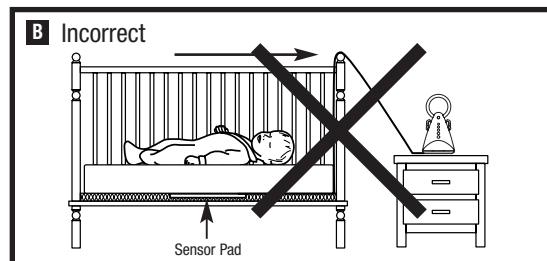
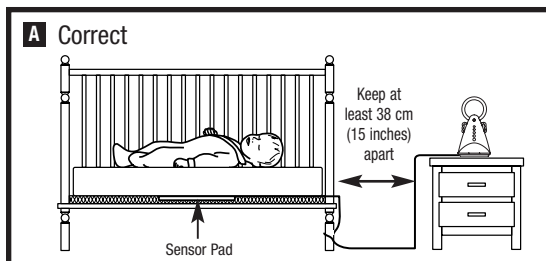


Figure 2

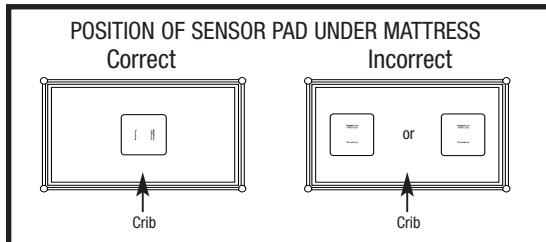


Figure 3

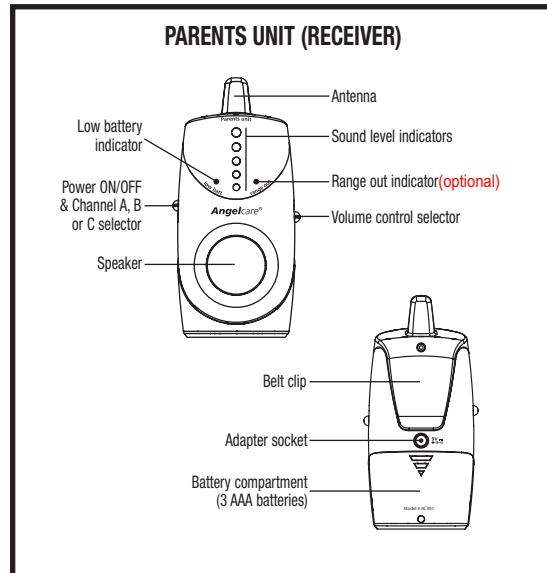


Figure 4

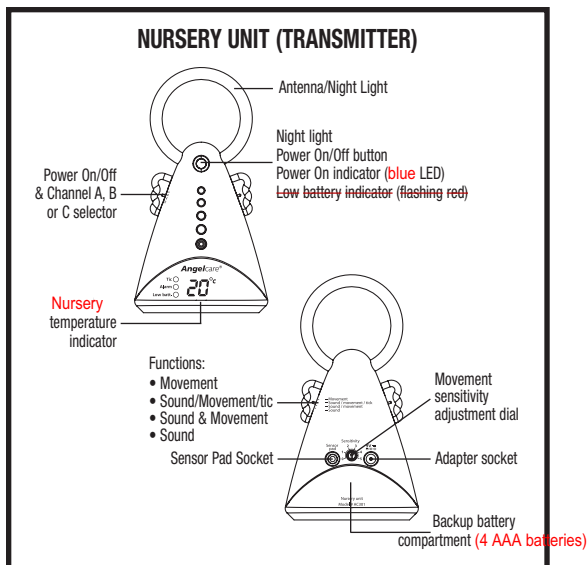


Figure 5

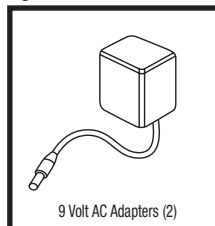
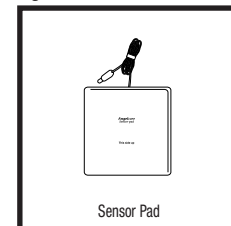


Figure 6



5 EASY STEPS TO OPERATE YOUR ANGELCARE® MONITOR

STEP 1. SENSOR PADS

Connect the two Sensor Pads together using the shorter wires. Position Sensor Pads as illustrated (Figures 1 and 2). If you are using a bassinet or small crib, position the one Sensor Pad with 2 cords under mattress. Connect the long Sensor Pad cord to the Nursery Unit (Figure 3). The printed side of Sensor Pads **MUST** face up. **DO NOT** tuck thick bedding under the edges of the mattress.

Sensor Pads must rest on a completely flat and rigid surface. Place a piece of 6 mm (1/4") plywood to cover the full size of the crib base. Make sure the sensor pad's cord passes underneath the mattress as shown in figure 1.

STEP 2. NURSERY UNIT (TRANSMITTER)

- Insert 3 AAA batteries into Nursery Unit (for battery backup in case of power failure).
- Connect Sensor Pads to Nursery Unit (Figures 3 and 6).
- On the back of the Nursery Unit, select 1 of the 4 functions of how you want to monitor your baby from the Parents Unit:

Movement: To use the movement only function. This does not transmit any sound to the parent unit.

Sound/Movement/Tic: To hear sounds, see sound lights and hear a "Tic" sound with every movement baby makes.

Sound/Movement: To hear sounds, see sound lights function **BUT** without the "Tic" sound.

Sound: To hear sounds and see sound lights on Parents Unit.

- Connect AC adapter to Nursery Unit and plug adapter into an electrical outlet.

NOTE: The sensitivity adjustment has been preset. **DO NOT ADJUST UNLESS NECESSARY.** If poor capture of movement (orange flashing light) or false alarm occurs, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

STEP 3. PARENTS UNIT (RECEIVER)

Model AC301: Insert 3 AAA batteries into Parents Unit. Or, connect AC adapter to Parents Unit and plug adapter to an electrical outlet.

Model AC301-R: The pre-installed NiMH rechargeable batteries need to be charged for **15 hours continuously before first-time use.** To charge, connect the AC adapter to the Parents Unit. Plug AC adapter to an electrical outlet (Figure 4). The batteries will charge as long as it is connected to a powered AC adapter. The position of the switches will not effect charging.

For longest battery life, recharge the Parents Unit when the orange Low Battery light flashes. Batteries need to be charged for 12 hours continuously.

NOTE: Only the Parents Unit is rechargeable in Model AC301-R.

- Adjust the volume control to the desired level.

STEP 4. TO USE MONITOR

Place baby in crib and switch both units ON by selecting either channel A, B or C. If reception is not clear, switch to other channel. **Make sure both units are on the same channel.** When removing baby from crib, switch Nursery Unit to the OFF position. If you forget to switch OFF, a "pre-alarm Tic" will sound after 15 seconds as a reminder.

To avoid feedback (whistling sound), keep both units at least 3 meters apart (10 feet).

STEP 5. BATTERY MODE

- When unplugging AC adapter from each unit, **make sure** unit is switched OFF. Otherwise, unit will revert to battery mode.
- The monitor will revert to battery mode during a power failure only if batteries are inserted in both units. Insert batteries into Nursery Unit and Parents Unit for Model AC301. When orange Low Battery indicator flashes, change batteries promptly (or recharge Parents Unit for Model AC301-R).

Note:

- Test your Angelcare® Monitor **BEFORE** first-time use and then on a periodic basis.
- When monitor is in use, **DO NOT use crib mobile or other crib accessories that produce vibrations. Alarm will not sound as monitor is still detecting movement.**
- The Angelcare® Monitor is perfectly safe. The Sensor Pads and their cords are entirely passive. They carry no electrical current and do not radiate any form of energy. The Nursery Unit emits only very low power radio signals through its antenna. These signals do not present a safety hazard.
- Your monitor can be used in any crib or sleeping area (that has no motion or vibration) designed to safely hold a baby.
- To monitor **twins**, you need two AC301 Movement & Sound Monitors. You should have one nursery unit on Movement function and the other nursery unit on Sound/Movement/Tic or Sound/Movement. You can use only one parent unit or both of them on the same channel. The sound monitor of one AC301 is sufficient to monitor both babies in the same room. Do not use the Angelcare® to monitor movement of two babies in one crib or bassinet.

Warnings

- This product is **NOT** a medical device nor a device to prevent cases of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS).
- This product is **NOT** a substitute for direct supervision of your baby. Check your baby's activities at regular intervals. Monitoring of premature babies, or those considered to be at risk, should be carried out only under the supervision of a doctor or health professional.
- The Sensor Pads may detect movement from many sources from both inside and outside your baby's room, for example: fans, washing machines, loud music, etc. **Ensure that all vibration sources are eliminated before using the Angelcare® Monitor. Avoid contact with crib when monitor is in use. Refer to the Movement Sensitivity Adjustment and Troubleshooting sections.**
- **ALWAYS** place both units on flat surface in an upright position, away from baby's reach.
- **DO NOT** touch the end of the adapter cord when plugged into an electrical outlet.
- The Angelcare® Monitor uses public airwaves to transmit signals. The Parents Unit may pick up signals or interference from other nursery monitors in your area. Your monitor may even be picked up by other households. To protect your privacy, make sure both units are in the OFF position when not in use.
- This product should be serviced by qualified personnel. There are no user serviceable parts inside monitor. Refer all service questions to your distributor (see page 12).

Instructions

RETAIN INSTRUCTIONS: Keep user's manual for future reference.

WATER, MOISTURE AND HEAT DAMAGE: Keep all components away from water (sink, bath tub, swimming pool) and places that emit heat (stove, radiator).

VENTILATION: **ALWAYS** place both units on flat surface in an upright position so that air can flow freely around them.

AC POWER SOURCE: Use **ONLY** the AC adapters supplied with the Angelcare® Monitor.

CORD PROTECTION: Avoid damage to the cords of the Sensor Pads and adapters. Route cords so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them.

CLEANING: Disconnect all units before cleaning. **DO NOT** immerse in water. Use a dry cloth to keep monitor free from dust. **DO NOT** spray with cleaning products or solvents. Wipe Sensor Pads with a very slightly damp cloth with an antiseptic or mild detergent.

OBJECT AND LIQUID ENTRY: Care should be taken so that objects do not fall onto units and that liquids are not spilled into either unit or Sensor Pads through their openings.

NON-USE PERIODS: When not using monitor for long periods, remove the batteries from both units and disconnect the AC adapters from electrical outlet.

Testing Your Angelcare® Monitor

Note: Test your Angelcare® Monitor **BEFORE** first-time use and then on a periodic basis.

The Angelcare® Monitor can be used outside of the crib, in a different sleeping area. Test monitor when moving Sensor Pads to a new location to ensure sensitivity is adjusted correctly to the new padding or mattress. Consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

Step 1. On the Nursery Unit, switch to the "Sound Only" function. Have someone else speak into the Nursery Unit or place a radio near Nursery Unit. You should hear sound from the Parents Unit. If there is no

sound, refer to the Troubleshooting section. **Make sure that both units are on the same channel, either on A, B or C. If reception is not clear, switch to other channel.**

Step 2. Test monitor to detect movement. Switch Nursery Unit to the "Movement" function. Gently move your hand on the mattress. The green light will continue to flash with your every movement. Remove hand from mattress. Due to no movement, a "pre-alarm Tic" sound will emit after 15 seconds. 5 seconds later, the alarm will sound and the red light will flash continuously.

NOTE: If alarm does not sound, the Sensor Pads may be detecting a continuous vibration from the floor, a strong draft or the crib is being touched. Avoid contact with crib when monitor is in use. Place crib near a solid supporting wall and away from strong air currents. The sensitivity of the Sensor Pads may need to be reduced, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

Step 3. To stop alarm, place your hand lightly on mattress for Sensor Pad to redetect movement. The red Alarm indicator light on the Nursery Unit will continue to flash 1 minute (Figure 3).

Step 4. Verify that the battery mode is functional by operating **both** units without the AC adapters. The green Power light should appear on both units.

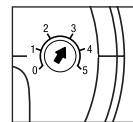
Parents Unit: When orange Low Battery indicator light appears, replace batteries promptly for Model AC301. For Model AC301-R, recharge Parents Unit for 12 hours.

Nursery Unit: When orange Low Battery indicator light appears a rapid "clicking" is heard, replace batteries promptly. If not, the light will eventually turn red and the monitor will stop working.

Operating Tips

Movement Sensitivity Adjustment

The sensitivity adjustment dial has been preset to suit most situations. However in certain circumstances, the sensitivity may not be ideal. **DO NOT** increase sensitivity unless false alarms occurs and you have followed the advice in the Troubleshooting section for false alarms. Make a note of the pre-set position of the dial should you wish to return to it.



The movement indicator light on the Nursery Unit will flash orange when monitor barely detects movement. This could be a result of: baby being in a very deep sleep or baby having moved away from Sensor Pad to edge of crib. If alarm does **NOT** sound, no adjustment of sensitivity is required. If the Movement indicator light flashes orange most of the time with baby directly over the location of either Sensor Pad, a false alarm may occur. If this happens, adjust the sensitivity.

To adjust sensitivity, increase dial to the next setting. Retest monitor.

Channel selection for sound reception

Make sure that both units are on the same channel, either both on A, B or C. If reception is not clear, switch to other channel. If interference persists, consult the Troubleshooting section.

NOTE: This monitoring system is equipped with an **out-of-range indicator**. The range out light will flash and a sound will be received on the receiver if the Parents Unit and Nursery Unit are too far apart.

Green Sound Lights

The four Sound Lights allow you to see baby's sounds. The louder the sounds from baby, the more lights appear.

Temperature display

The nursery unit is equipped with room temperature display. The temperature is displayed in Celsius (C) or Fahrenheit (F).

Voice activated

This monitor is equipped with a voice activated system. The nursery unit will be activated and transmit sounds to the parents unit only when it captures noise. This will make sure that the parents unit will only respond to its matching nursery unit.

Night light halo

Press on the first light on top of the nursery unit to activate the night light.

AC power source

Model AC301: The AC adapters should be used whenever possible to extend the battery life. Batteries can be kept in units while using AC power source. Use regular AAA batteries for the AC301 model.

Model AC301-R: Use AC adapter on Nursery Unit whenever possible to extend the battery life. For Parents Unit, use AC adapter **only** to charge NiMH batteries. Only use rechargeable batteries for the AC301-R model.

Replacing the rechargeable batteries (Model AC301-R only)

When the NiMH batteries in the Parents Unit will not charge or only hold their charge for a short period of time, batteries need to be replaced. Unscrew the battery compartment door on the Parents Unit (if necessary). Remove old batteries. Insert new rechargeable batteries. Screw in the battery compartment door. Plug the Parents Unit into an electrical outlet. **Use only rechargeable batteries in the Parents Unit. Allow new batteries to charge continuously for 15 hours.**

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
False alarms.	- Baby was removed from crib and Nursery Unit was not switched OFF. - Sensor Pad cord not connected properly to Nursery Unit. - Sensor Pads are not in full contact with crib mattress, or crib mattress is not resting on a completely flat or rigid surface. - Baby has moved away from Sensor Pads, to the edge of the crib.	- Turn Nursery Unit to the OFF position. - Verify the connection between the Sensor Pad and Nursery Unit. Unplug and reconnect the cord. - Make sure there is no bedding between mattress and Sensor Pads. Sensor Pads must rest on a completely flat and rigid surface. Place a piece of 6 mm (1/4") plywood to cover the full size of the crib base. - Make sure Sensor Pads are positioned as described in the 5 Easy Steps section. Sensitivity may need to be adjusted, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.
Alarm will not sound.	- Nursery Unit is detecting movement when crib is being touched. - Nursery Unit is detecting movement from outside the crib such as motorized devices, strong drafts, etc... - Sensitivity is set too high.	- Avoid contact with the crib when monitor is ON. - Place crib near a solid supporting wall to avoid Sensor Pad from detecting movement from outside crib. - You may need to decrease the sensitivity, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.
Movement indicator light is flashing orange (monitor is barely detecting movement).	- Sensor Pads are not in full contact with crib mattress, or crib mattress is not resting on a completely flat or rigid surface. - Baby is in a very deep sleep or has moved away from Sensor Pads, to the edge of the crib.	- Make sure there is no bedding between mattress and Sensor Pads. Sensor Pads must rest on a completely flat and rigid surface. Place a piece of 6 mm (1/4") plywood to cover the full size of the crib base. - Make sure Sensor Pads are positioned as described in the 5 Easy Steps section. Consult Movement Sensitivity Adjustment section.
No sound is being transmitted.	- Units are too far apart (range-out indicator is lit on the parent unit). - Batteries are low or improperly installed. - AC adapters are not connected properly or electrical outlet is out of order. - One of the units is not ON.	- Bring Parents Unit closer to Nursery Unit. - Check/replace batteries or recharge Parents Unit (Model AC301-R only). - Check connections or change to another electrical outlet. - Ensure both units are ON. - Make sure both units are on the same channel, either A, B or C.
Power ON indicator (green light) does not light up.	- Batteries are low or improperly installed. - AC adapters are not connected properly or electrical outlet is out of order. - One of the units is not ON.	- Check/replace batteries or recharge Parents Unit (Model AC301-R only). - Check connections or change to another electrical outlet. - Make sure both units are ON and on the same channel, either A, B or C.
Very weak reception.	- Units are too far apart (range-out indicator is lit on the parent unit). - One or both units are placed near a large metal mass. - One or both units are not in the upright position. - Batteries are low.	- Bring units closer together. - Change the position of one or both units. - Place units on flat surface away from baby's reach. - Replace the batteries or recharge Parents Unit (Model AC301-R only).
Static, distortion, interference (interference from other monitors, wireless phones, walkie-talkies, etc...).	- Parents Unit is out of range. - Units are set to different channels. - Parents Unit located near motorized devices, fluorescent lights, television, etc...	- Bring units closer together. - Make sure both units are ON and on the same channel, either both on channel A, B or C - Rotate Parents Unit or move it away from source of interference.
Feedback (loud noises emitted from Parents Unit).	Units are too close to each other.	- Move units farther apart (at least 3 meters/10 feet apart). - Decrease volume on Parents Unit.

TWO YEARS LIMITED WARRANTY

Angelcare® warrants to the original owner of this product that the Angelcare® Movement & Sound Monitor (Model AC301) and the Angelcare® Rechargeable Movement & Sound Monitor (Model AC301-R) is free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the date of the original purchase. If this monitoring system fails to function properly when used as directed under normal conditions, within the one year period, Angelcare® will either repair or replace the product at our option free of charge, when it is returned complete and in its original packaging, prepaid postage, and insured to your distributor (see page 12).

The product must be accompanied by a proof of purchase, either a bill of sale, receipted invoice, or other proof that the monitoring system is within the warranty period. Angelcare® will bear the cost of repairing or replacing the product and shipping it back to you.

This warranty does not apply to a product that has been damaged as a result of improper maintenance, accidents, improper voltage supply or other misuse. The warranty is also void if the owner repairs or modifies the product in any way. Angelcare® is not liable for any incidental or consequential damages with regard to this product. The warranty also excludes any liability other than what is stated above. No other warranties are given.

LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

WE ARE NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR ANY OUTCOME RESULTING FROM USE.

IMPORTANT! This Angelcare® Monitor is a personal care product. Please do not return this product to the store. If you have questions or need help, please call your distributor (see page 12) before returning this product to the retailer.

INFORMATION TO USER

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

User Guide Statement

Angelcare Monitors Inc. declares that the AC301 and AC301-R are in conformity with all essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive (1999/5/EC):

This product is marked with **CE 0165D** which signifies conformity with Class II product requirements specified in the R&TTE Directive.

TABLE DES MATIÈRES

5 étapes faciles à suivre pour utiliser votre moniteur Angelcare®	8
Mises en garde	9
Instructions	9
Vérification de votre moniteur Angelcare®	9
Conseils pratiques	9
Diagnostic des pannes	10
Garantie	11
Distributeurs	12

ATTACHEZ LE CORDON DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS AU PIED DU LIT EN UTILISANT UNE ATTACHE. PASSEZ LE CORDON LE LONG DU PLANCHER POUR VOUS ASSURER QUE LE CORDON EST HORS DE LA PORTÉE DE L'ENFANT.

Figure 1

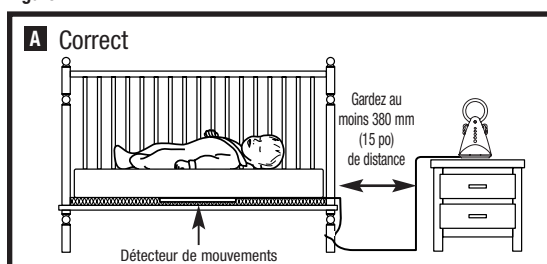


Figure 2

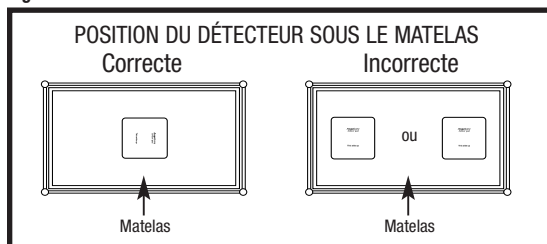


Figure 4

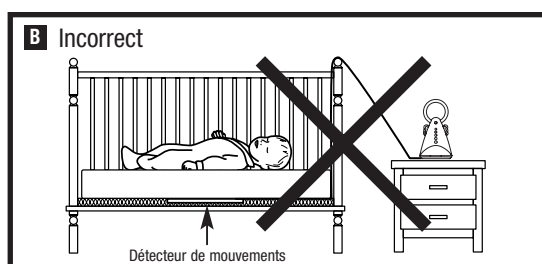
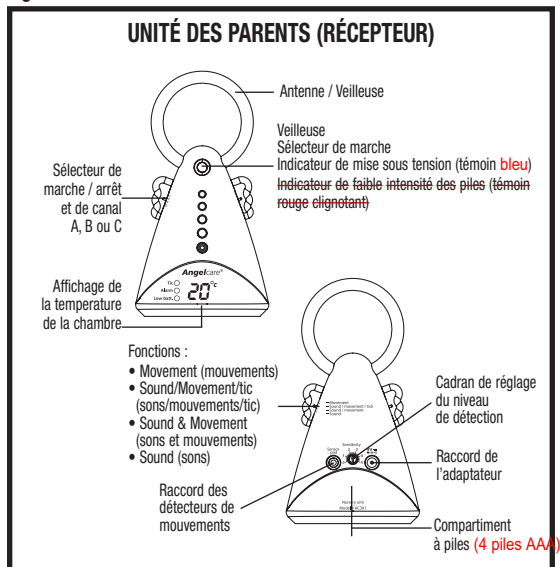


Figure 3

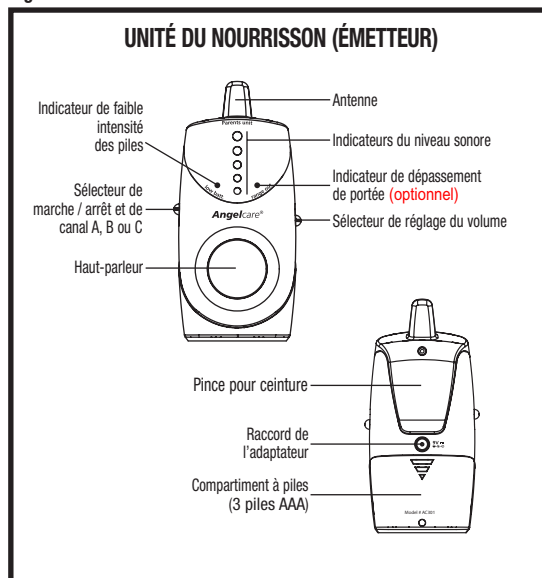


Figure 5

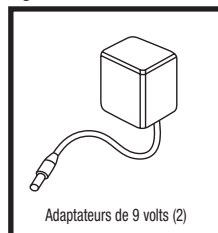


Figure 6



5 ÉTAPES FACILES À SUIVRE POUR UTILISER VOTRE MONITEUR ANGELCARE®

ÉTAPE 1. DÉTECTEURS DE MOUVEMENTS

Branchez les deux détecteurs de mouvements ensemble en utilisant les plus petits câbles. Placez les deux détecteurs de mouvements tel qu'illustré (Figures 1 et 2). Si vous utilisez un petit lit de bébé, installez seulement le détecteur à deux câbles sous le matelas. Branchez le plus long câble à l'unité du nourrisson (Figure 3). Le côté imprimé des détecteurs de mouvements **DOIT** être vers le haut. **NE** placer **AUCUN** article de literie entre le matelas du lit du bébé et les détecteurs de mouvements.

Les détecteurs de mouvements doivent reposer sur une surface rigide. Installez une planche d'une épaisseur de 6 mm de la grandeur du matelas.

ÉTAPE 2. L'UNITÉ DU NOURRISSON (ÉMETTEUR)

- Insérez 3 piles alcalines AAA dans l'unité du nourrisson (en cas de panne de courant).
 - Branchez les détecteurs de mouvements à l'unité du nourrisson (Figures 3 et 6).
 - À l'arrière de l'unité du nourrisson, sélectionnez une des trois fonctions de surveillance :
 - Movement (Mouvement)** : permet de détecter les mouvements du bébé sans transmettre les sons à l'unité des parents.
 - Sound/Movement/Tic (Sons/mouvements/tic)** : permet d'écouter les sons, voir l'affichage lumineux des sons et entendre un « Tic » avec chaque mouvement de votre enfant.
 - Sound/Movement (Son/mouvement)** : Permet d'écouter les sons et voir l'affichage lumineux mais sans le son « Tic ».
 - Sound only (Son seulement)** : permet d'écouter les sons et voir l'affichage lumineux des sons sur l'unité des parents.
 - Raccordez l'adaptateur à l'unité du nourrisson, puis branchez l'adaptateur à une prise de courant.
- NOTE** : La sensibilité a été ajustée préalablement. **NE PAS MODIFIER SANS RAISON.** Si l'indicateur de faible détection (témoin orange clignotant) s'allume ou s'il y a une fausse alarme, consultez la section Ajustement du niveau de détection.

ÉTAPE 3. L'UNITÉ DES PARENTS (RÉCEPTEUR)

Modèle AC301 : Insérez 3 piles alcalines AAA dans l'unité des parents. Ou, raccordez le fil de l'adaptateur dans l'unité et branchez l'adaptateur dans une prise de courant.

Modèle AC301-R : Avant d'utiliser cette unité en mode portable **pour la première fois**, il faut recharger la pile au NiMh rechargeable pendant **15 heures consécutives**. Rechargez la pile en raccordant le fil de l'adaptateur au récepteur et en branchant l'adaptateur dans une prise de courant (Figure 4). La pile ne se déchargera pas aussi longtemps que l'unité restera branchée. La position des interrupteurs n'a aucun effet sur le chargement.

Pour prolonger la durée des piles, rechargez l'unité des parents lorsque le témoin de faible pile (témoin orange) clignote. Il faut laisser les piles se recharger pendant 12 heures consécutives.

NOTE : Dans le modèle AC301-R, seulement l'unité des parents est rechargeable.

- Ajustez le volume au niveau désiré.

ÉTAPE 4. UTILISATION DU MONITEUR

Déposez le bébé dans son lit et branchez les deux unités en sélectionnant le canal, soit A, B ou C. Choisissez le canal qui offre la meilleure réception. **Assurez-vous que les deux unités soient sur le même canal.** Avant de retirer bébé du lit, rappelez-vous de mettre le sélecteur de fonctions à la position OFF (hors circuit). Sinon, lorsque bébé aura été retiré du lit, un « Tic pré-alarme » s'activera après 15 secondes en guise de rappel et sera suivi d'une alarme après 5 secondes.

Pour éviter les sifflements et parasites, il est préférable de placer l'émetteur et le récepteur à au moins 3 mètres l'un de l'autre.

ÉTAPE 5. MODE PILE

- Lorsque l'adaptateur est débranché de chaque unité, **s'assurer** de mettre le sélecteur de fonctions à la position OFF. Sinon les unités resteront automatiquement alimentées par les piles.
- Si une panne de courant survient pendant que les unités sont branchées, les unités seront alimentées par les piles si des piles y ont été insérées. Insérez les piles dans l'unité du nourrisson et l'unité des parents pour le Modèle AC301. Remplacez les piles aussitôt que le témoin de faible pile commence à clignoter (ou rechargez l'unité des parents pour le Modèle AC301-R).

Note :

- Faites l'essai de votre moniteur Angelcare® **AVANT** de l'utiliser pour la première fois, et périodiquement pour vous assurer qu'il fonctionne bien.
- Lorsque le moniteur est en fonction, **NE PAS utiliser le mobile pour lit d'enfant ou autres accessoires et jouets qui causent des vibrations.** L'alarme ne retentira pas si le détecteur de mouvements capte des vibrations parasites.
- L'utilisation du Moniteur Angelcare® est parfaitement sécuritaire. Les détecteurs de mouvements et leurs câbles de raccordement sont entièrement passifs ; ils ne conduisent pas de courant électrique et n'émettent aucune forme d'énergie. L'unité du nourrisson (émetteur) n'émet que des signaux radio de faible intensité, par son antenne, qui ne présentent pas de danger.
- Votre moniteur peut être utilisé dans n'importe quel lit d'enfant ou autre endroit pour dormir adapté aux enfants (exempt de vibrations).
- Pour les **jumeaux**, mettez une unité de nourrisson sur la fonction mouvement et l'autre sur Son/Mouvement/Tic (Sound/Movement/Tic) ou Son/Mouvement (Sound/Movement). Vous pouvez utiliser seulement une unité de parents ou les deux aussi longtemps qu'elles sont sur le même canal que l'unité du nourrisson. Le moniteur de sons du AC301 captera les sons des deux bébés. Ne pas utiliser le moniteur Angelcare® si les jumeaux couchent dans le même lit.

Mises en garde

- Ce produit n'est **PAS** un appareil médical conçu pour prévenir le syndrome de la mort subite du nourrisson (MSN).
- Ce produit ne remplace **PAS** la surveillance directe de votre bébé. Vous devez surveiller votre bébé à intervalles réguliers. La surveillance des bébés prématurés ou des bébés considérés comme étant à risque ne doit se faire que sous la direction de votre médecin ou d'un professionnel de la santé.
- Les détecteurs de mouvements peuvent détecter des mouvements causés par plusieurs sources de vibration aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de la chambre de votre bébé, par exemple: ventilateurs, lessiveuses, musique forte, etc. **Assurez-vous d'éliminer toutes les sources de vibration avant d'utiliser le moniteur Angelcare®. Évitez de toucher le lit une fois le moniteur Angelcare® mis en fonction. Consultez les rubriques Ajustement du niveau de détection et Diagnostic des pannes.**
- Placez **TOUJOURS** les deux unités en position verticale, sur une surface plate hors de la portée de bébé.
- **NE PAS** toucher l'extrémité du câble de l'adaptateur lorsque celui-ci est branché dans une prise de courant.
- Le moniteur Angelcare® utilise les ondes publiques pour transmettre des signaux. Il se peut que le récepteur capte des signaux ou des interférences provenant d'autres moniteurs pour bébé installés à proximité. Dans certaines circonstances, il se peut que d'autres foyers utilisant le même appareil captent les transmissions de votre émetteur. Afin de protéger votre intimité, assurez-vous de mettre vos appareils en fonction OFF (hors tension) lorsque vous ne les utilisez pas.
- Ce produit devrait être réparé par du personnel qualifié. Ce dispositif ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Pour toute question sur le service, communiquez avec votre distributeur (voir page 12).

Instructions

CONSERVER LES INSTRUCTIONS : Veuillez conserver ce guide de l'utilisateur pour consultation ultérieure.

DÉGATS CAUSÉS PAR L'EAU, L'HUMIDITÉ ET LA CHALEUR : Gardez toutes les composantes loin des sources d'eau et d'humidité (évier, baignoire, piscine) et des sources de chaleur comme les radiateurs et les cuisinières.

AÉRATION : Placez les deux unités **TOUJOURS** en position verticale sur une surface plate de manière à ne pas empêcher la circulation de l'air.

SOURCE DE COURANT : Utilisez **SEULEMENT** les adaptateurs fournis avec le moniteur Angelcare®.

PROTECTION DU CÂBLE D'ALIMENTATION : Évitez d'endommager les câbles des détecteurs et les fils des adaptateurs. Faites passer les câbles là où personne ne peut marcher dessus et où ils ne peuvent être coincés ou écrasés par un objet.

NETTOYAGE : Débranchez toutes les composantes avant de les nettoyer. **N'IMMERGEZ PAS** sous l'eau. Épongez avec un linge de coton sec. **N'Y VAPORISEZ PAS** de produits de nettoyage ou de solvants. Vous pouvez nettoyer les détecteurs de mouvements en les frottant avec un linge humecté d'une solution antiseptique ou de détergent doux.

INSERTION D'OBJETS OU INFILTRATION DE LIQUIDES : Une attention particulière doit être portée à ce qu'aucun objet ne tombe sur les unités, ou qu'aucun liquide ne s'infiltre à travers les ouvertures des détecteurs de mouvements.

LORSQUE NON-UTILISÉ : Lorsque vous n'utilisez pas votre moniteur pendant de longues périodes de temps, enlevez les piles des deux unités et débranchez les adaptateurs de la prise de courant.

Vérification de votre moniteur Angelcare®

Note : Faites l'essai de votre moniteur Angelcare® **AVANT** de l'utiliser pour la première fois, et périodiquement pour vous assurer qu'il fonctionne bien.

Le moniteur Angelcare® peut être utilisé dans divers endroits où dorment les enfants. Faites l'essai de votre moniteur lorsque vous installez les détecteurs de mouvements dans un nouvel endroit afin de vous assurer qu'ils captent les mouvements convenablement. Consultez la section Ajustement du niveau de détection.

Étape 1. Sur l'unité du nourrisson, mettez le sélecteur de fonctions de l'émetteur en position « Sound » (Sons). Demandez à quelqu'un de parler dans le microphone du moniteur du nourrisson ou utilisez une radio comme source de son. Assurez-vous que l'unité des parents reçoit le son. Si l'unité des parents ne reçoit aucun son, consultez la rubrique Diagnostic des pannes. **Assurez-vous que les deux unités soient toujours sur le même canal (A, B ou C). Si la réception n'est pas claire, changez de canal.**

Étape 2. Vérifiez si votre moniteur Angelcare® détecte les mouvements. Mettez le sélecteur de fonctions à la position « Sound/Movement/Tic » (Sons, mouvements et tic). Le témoin rouge devrait se mettre à clignoter, suivi du témoin vert. L'unité émettra un seul « Tic » pour indiquer qu'il est opérationnel. Placez votre main légèrement sur le matelas. La lumière verte continuera à clignoter avec chacun de vos mouvements. Retirez votre main. Étant donné l'absence de mouvements, au bout de 15 secondes, un seul « Tic pré-alarme » sera émis. Cinq secondes plus tard, l'alarme sonnera et l'indicateur d'alarme (témoin rouge) clignotera continuellement.

NOTE : Si l'alarme ne sonne pas, c'est peut-être parce que les détecteurs de mouvements perçoivent des vibrations parasites d'objets ou de mouvements de personnes entrant en contact avec le lit. Évitez de toucher le lit une fois le moniteur mis en fonction. Placez le lit près d'un mur de soutien solide et à l'abri de courants d'air forts. Il faut peut-être réduire le niveau de détection (voir la section Ajustement du niveau de détection).

Étape 3. La sonnerie de l'alarme s'arrêtera si vous placez votre main légèrement sur le matelas (ou lorsque vous déposerez le bébé dans le lit). Le témoin rouge continuera de clignoter pendant une minute environ (Figure 3).

Étape 4. Vérifiez le fonctionnement des piles en utilisant les deux moniteurs sans les adaptateurs. Le témoin vert sur chaque unité devrait s'allumer.

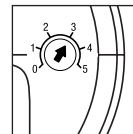
Unité des parents : Lorsque le témoin de faible pile orange s'allume, remplacez les piles immédiatement pour le Modèle AC301. Pour le modèle AC301-R, rechargez l'unité pour une période de 12 heures.

Unité du nourrisson : Lorsque le témoin de faible pile orange s'allume accompagné d'un signal sonore (« Tic » rapide), remplacez les piles immédiatement. Autrement, le témoin deviendra rouge et le moniteur s'arrêtera de fonctionner.

Conseils pratiques

Ajustement du niveau de détection

La sensibilité de détection a été préajustée en fonction de la plupart des conditions de détection de mouvements. Cependant, dans certaines circonstances, il peut être nécessaire d'augmenter ou de diminuer le niveau de détection. **NE PAS** augmenter ou diminuer la sensibilité à moins de fausses alarmes fréquentes et après avoir consulté la rubrique Diagnostic des pannes. Prenez note de la position de l'ajustement déjà établi au cas où vous voudriez y revenir.



Lorsque le moniteur ne peut capter les mouvements clairement, le témoin orange clignote. Le témoin orange de l'indicateur de mouvements peut occasionnellement clignoter, particulièrement lorsque le bébé dort d'un sommeil profond ou qu'il s'est déplacé à une des extrémités du lit. Si l'alarme **NE** sonne **PAS**, aucun ajustement de la sensibilité ne sera nécessaire. Si le témoin orange de l'indicateur de mouvements clignote la plupart du temps lorsque le bébé est couché au-dessus d'un des détecteurs de mouvements, le moniteur déclenchera probablement une fausse alarme. Dans ce cas, réglez la sensibilité.

Pour régler la sensibilité, augmentez le niveau de détection au prochain niveau. Testez le moniteur de nouveau.

Sélection du canal

Assurez-vous que les unités sont toujours réglées sur le même canal, soit les deux sur A, B ou C. Si la réception n'est pas claire, changez de canal. Si les interférences persistent, consultez la section Diagnostic des pannes.

NOTE : Ce système de surveillance est muni d'un indicateur de dépassement de portée (*range out*). La lumière de dépassement de portée (*range out*) clignotera et un son sera perçu sur l'unité de parent si l'émetteur et le récepteur se trouvent trop loin l'un de l'autre.

Indicateurs du niveau sonore

Les quatre indicateurs jaunes du niveau sonore vous permettent de voir l'intensité du volume des sons émis par votre bébé. Plus le son est élevé, plus il y a de témoins qui s'allument.

Affichage de température

L'unité du nourrisson est munie d'un écran d'affichage de la température de la chambre. La température est affichée en degrés Celsius (C) ou Fahrenheit (F).

Activation par la voix

Ce moniteur est muni d'un système d'activation par la voix. L'unité de nourrisson s'activera et transmettra à l'unité des parents uniquement lorsqu'elle captera des sons. Ceci permet à l'unité des parents de capter uniquement les sons provenant de son unité de nourrisson.

Veilleuse dans l'auréole

Modèle AC301 : Les adaptateurs devraient être utilisés aussi souvent que possible pour prolonger la durée des piles. Il n'est pas nécessaire de retirer les piles lorsque vous utilisez les unités avec les adaptateurs.

Modèle AC301-R : Utilisez l'adaptateur dans l'unité de nourrisson aussi souvent que possible pour prolonger la durée des piles. Pour l'unité des parents, utilisez l'adaptateur **SEULEMENT** pour recharger les piles au NiMH.

Remplacement des piles rechargeables (modèle AC301-R seulement)

Lorsque les piles au NiMH de l'unité des parents ne se rechargent pas ou ne retiennent leur charge que pour un court laps de temps, il faut les remplacer.

Utilisez que des piles rechargeables dans l'unité des parents. Branchez l'unité des parents dans une prise de courant. **Laissez les piles se recharger pendant 15 heures consécutives.**

DIAGNOSTIC DES PANNES

Problème	Cause possible	Solution
Fausse alarmes.	• Vous avez retiré votre bébé du lit mais vous avez laissé l'interrupteur d'alimentation en position « ON ». • Le cordon du détecteur de mouvements est mal branché. • Les détecteurs de mouvements ne sont pas complètement en contact avec le matelas ou le matelas ne repose pas sur une surface complètement plate et rigide. • Votre bébé s'est déplacé dans un coin de son lit et s'est éloigné des détecteurs de mouvements.	• N'oubliez pas de mettre le sélecteur de l'unité du nourrisson à la position « OFF ». • Vérifiez les connexions et rebranchez si nécessaire. • Assurez-vous qu'aucun article de literie ne sépare le matelas du détecteur de mouvements et que le détecteur de mouvements repose sur une surface rigide. Mettre une planche mesurant au moins 400 mm x 600 mm x 6 mm (16" x 24" x 1/4") entre le matelas et la base. • Assurez-vous que les détecteurs de mouvements sont placés comme décrit dans la section « 5 étapes faciles ». Il faut peut-être augmenter le niveau de détection (consulter la rubrique Ajustement du niveau de détection).
L'alarme ne sonne pas.	• L'unité du nourrisson détecte les mouvements causés par quelqu'un touchant le lit. • L'unité du nourrisson est placé à proximité d'appareils motorisés, de courants d'air, etc. • Le niveau de détection est trop élevé.	• Évitez de toucher le lit d'enfant quand le moniteur est en fonction. • Placez le lit près d'un mur de soutien solide, loin des vibrations parasites. • Le niveau de détection est trop élevé (consultez la rubrique Ajustement du niveau de détection).
Le témoin orange clignote (le moniteur a de la difficulté à détecter les mouvements).	• Les détecteurs de mouvements ne sont pas complètement en contact avec le matelas ou le matelas ne repose pas sur une surface complètement plate et rigide. • Le bébé dort profondément ou s'est déplacé hors de la portée des détecteurs de mouvements.	• Assurez-vous qu'aucun article de literie ne sépare le matelas du détecteur de mouvements et que le détecteur de mouvements repose sur une surface rigide. Mettre une planche mesurant au moins 6 mm x 400 mm x 600 mm (1/8" x 24" x 1/4") entre le matelas et la base. • Assurez-vous que les détecteurs de mouvements sont placés comme décrit dans la section « 5 étapes faciles ». Il faut peut-être augmenter le niveau de détection (consulter la rubrique Ajustement du niveau de détection).
Aucune transmission.	• Les unités sont trop éloignées l'une de l'autre (le témoin lumineux « out of range » est allumé sur l'unité des parents). • Les piles sont faibles ou mal installées. • Les adaptateurs sont mal branchés ou la prise de courant est hors d'usage. • Une des unités n'est pas en fonction (ON). • Les deux unités ne sont pas sur le même canal.	• Rapprochez les unités l'une de l'autre. • Vérifiez / remplacez les piles ou rechargez la pile de l'unité des parents (modèle AC301-R seulement). • Vérifiez les branchements et la prise de courant. • Assurez-vous que les deux unités sont en fonction (ON). • Assurez-vous que les deux unités sont sur le même canal, soit A, B ou C.
Le témoin de mise sous tension (vert) ne s'allume pas.	• Les piles sont faibles ou mal installées. • Les adaptateurs sont mal branchés ou la prise de courant est hors d'usage. • Une des unités n'est pas en fonction (ON).	• Vérifiez / remplacez les piles ou rechargez la pile de l'unité des parents (modèle AC301-R seulement). • Vérifiez les branchements et la prise de courant. • Assurez-vous que les deux unités sont en fonction (ON) et réglées sur le même canal, soit A, B ou C.
Très faible réception.	• Les unités sont trop éloignées l'une de l'autre (le témoin lumineux « out of range » est allumé sur l'unité des parents). • Une ou les deux unités se trouvent à proximité d'une trop grande quantité de métal. • Une ou les deux unités ne sont pas en position verticale. • Les piles sont faibles.	• Rapprochez les unités l'une de l'autre. • Changez une ou les deux unités de position. • Placez les unités en position verticale hors de la portée du bébé. • Remplacez les piles ou rechargez la pile de l'unité des parents (modèle AC301-R seulement).
Parasites, distorsion, interférence (interférences d'autres moniteurs, téléphones sans fil, walkies-talkies, etc...).	• L'unité des parents est hors de portée (le voyant lumineux « out of range » est allumé sur l'unité des parents). • Les deux unités ne sont pas réglées sur le même canal (A, B ou C). • L'unité des parents est à proximité d'appareils motorisés, de néons, d'une télévision, etc.	• Rapprochez les unités l'une de l'autre. • Assurez-vous que les deux unités sont en fonction (ON) et réglées sur le même canal, soit A, B ou C. • Pivotez l'unité des parents ou éloignez-le de la source d'interférences.
Sifflements (sons émis par l'unité des parents).	• Les unités sont placées trop près l'une de l'autre.	• Éloignez les unités l'une de l'autre (au moins 3 mètres). • Diminuez le volume sur l'unité des parents.

LIMITE DE GARANTIE DE DEUX ANS

Angelcare® garantit, pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initial au propriétaire initial de ce produit, que le Moniteur de mouvements et sons Angelcare® (modèle AC301) et le Moniteur de mouvements et sons rechargeable Angelcare® (modèle AC301-R) ne comporte aucune défectuosité de matériaux et de fabrication. Si, pendant la période d'un an, le dispositif de surveillance ne fonctionne pas adéquatement lorsque utilisé tel qu'indiqué et dans des conditions normales, Angelcare® réparera ou remplacera le produit à sa discrétion gratuitement, à condition qu'il soit retourné au distributeur au complet et dans son emballage d'origine par envoi affranchi et assuré (voir page 12).

Le produit doit être accompagné d'une preuve d'achat, soit un acte de vente, une facture quittancée ou une autre preuve que le système de surveillance est encore sous la garantie d'un an. Angelcare® assumera les frais de réparation ou de remplacement du produit et vous le réexpédiera sans frais.

La garantie ne s'applique pas à un produit qui a été endommagé pour cause de mauvais entretien, d'accidents, d'une mauvaise alimentation électrique ou d'autres mauvais usages. La garantie est nulle si le propriétaire répare ou modifie le produit de quelque façon que ce soit. Angelcare® n'est pas responsable des dommages accessoires ou résultant d'une mauvaise utilisation de ce produit. La garantie exclue toute responsabilité autre que celle énoncée ci-dessus. Aucune autre garantie n'est donnée.

LES GARANTIES JURIDIQUES VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, DE SORTE QUE LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PEUT-ÊTRE PAS DANS VOTRE CAS.

NOUS NE POUVONS ACCEPTER QUELCONQUE RESPONSABILITÉ DES CONSÉQUENCES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

IMPORTANT ! Ce Moniteur Angelcare® est un produit de soins personnels. Veuillez ne pas le retourner en magasin. Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec votre distributeur (voir page 43) avant de le retourner en magasin.

L'UTILISATION DE CE DISPOSITIF EST AUTORISÉE SEULEMENT AUX CONDITIONS SUIVANTES: (1) IL NE DOIT PAS PRODUIRE DE BROUILLAGE, ET (2) L'UTILISATEUR DU DISPOSITIF DOIT ÊTRE PRÊT À ACCEPTER TOUT BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE REÇU, MÊME SI CE BROUILLAGE EST SUSCEPTIBLE DE COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

Déclaration du guide de l'utilisateur

Les moniteurs Angelcare Inc. déclarent que ses modèles AC301 et AC301-R sont conformes à toutes les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes incluses dans la directive R&TTE (1999/5/EC) :

Ce produit porte la marque **CE 01650** signifiant sa conformité aux exigences spécifiées dans la directive R&TTE pour un produit de classe II.

ARGENTINA / BRAZIL

PalKat S.R.L.
Coronel Diaz 2333, 22nd Floor, Office C
1425 Buenos Aires
Tel/Fax: +54-11-4805-3911
E-Mail: efrapal@netverk.com.ar

AUSTRALIA

Valiant Enterprises
323, Warrigal Rd
Cheltenham 3192, Victoria
Tel.: +61-3-9584-5444
Fax: +61-3-9584-8444
Web Site: www.valco.com.au

BENELUX (Belgium, Netherland, Luxembourg)
Mykko B.V.B.A.
Lossingstraat 146
2900 Schoten, Belgium
Tel.: +32-3-685 20 34
Fax: +32-3-685 20 33
E-Mail: info@mykko.be

CANADA

Angelcare Monitors Inc.
550 chemin du Golf, Suite 202
Nun's Island, Quebec, Canada H3E 1A8
Montreal: (514) 761-0511
Canada: 1-866-761-0511
Fax: (514) 761-4618
Web Site: www.angelcare-monitor.com

CHILE

Comercial E Industrial Silfa
San Ignacio 0201
Parque Industrial Portezuelo
Quilicura, Santiago
Tel.: +56-2460-7500
Fax: +56-2460-7510
E-Mail: silfa@entelchile.net

CHINA / HONG KONG / MACAU

Austo International Holdings Ltd.
12/F, 579 Nathan Road
Mongkok, Kowloon
Hong Kong
Tel.: (852) 2956 2298
Fax: (852) 2956 2838
E-Mail: austo@netvigator.com

COLOMBIA

Ochoa Harper Importaciones
Calle 25 AA Sur No. 48-140
A. 75721 Medellin
Tel.: +574-270 3838
Fax: +574-270 3167
E-Mail: celia@epm.net.co

CYPRUS

C.X. Christodoulou Toys Ltd.
167 Ayias Fylaxeos Street
P.O. Box 55041
3820 Limassol
Cyprus
Tel.: +357-5-338931
Fax: +357-5-338430
E-Mail: cxctoys@logos.cy.net

DANMARK / SVERIGE

E N G DANMARK A/S
Nibevej 58
Aalborg SV, DK-9200
Tel.: +45-98-18-86-55
Fax: +45-98-18-89-55
Web Site: www.simodanmark.dk

DEUTSCHLAND / ÖSTERREICH

Funny Handel GmbH & Co KG
Weissenburgstraße 15
D-40476 Düsseldorf
Tel.: +49-211/44 03 16-0
Fax: +49-211/44 03 16-20
E-Mail: info@funny-handel.de
Web Site: www.funny-handel.de

ESPAÑA / PORTUGAL

BEBÉ DUE ESPAÑA, S.A.
C/ Anoia, 3 Pol. Ind. Urvasa
08130 Sta. Perpetua de Mogoda
Barcelona
Tel.: +34 93.574.75.00
Fax: +34 93.574.15.92
E-Mail: mktg@bebedue.com

FRANCE

Bambisol - Sce. consommateurs
13 avenue Voltaire, Z.I. Nord,
B.P. 207 - 82002 Montauban cedex
Tel.: +33-(0)5-63-91-62-02
Fax: +33-(0)5-63-91-62-07
Web Site: www.bambisol.com

GREECE

Alexandros Karassoulous*
71-73 Thermopilon
12461 Haidari (Athens)
Greece
Tel.: +30-1-531-22-61
Fax: +30-1-531-24-01

ISRAEL

Shesek Ltd.
28 B, Halechi St.
51200 Bnei Brak
Tel.: +972-3-5775-133
Fax: +972-3-5775-157
E-Mail: shesek@attglobal.net.il

ITALIA

FOPPA PEDRETTI SpA
24064, Grumello Del Monte (Bergamo)
Via A. Volta, 9
Tel.: +39-035-830-497
Fax: +39-035-831-283
Web Site: www.foppapedretti.it

JAPAN

Represented by Allied Technologies LLC
E-Mail: allied.tech@gte.net

KOREA

Represented by Allied Technologies LLC
E-Mail: allied.tech@gte.net

LIBAN*

Gebran Geahchan & Sons s.a.l.
Horch Talbi, Azar Building, Beirut
Tel.: +961-1495-374
Fax: +961-1486-997

MÉXICO

REGALOS DE IMPULSO S.A. DE C.V.
Av. Rio San Joaquin, 339, Local 9
11490 Mexico City, Mexico
Tel.: +52-52-50-79-88
Fax: +52-52-54-31-39
E-Mail: regalos@aventel.net

NEW ZEALAND

Valiant Enterprises
323, Warrigal Rd
Cheltenham 3192, Victoria
Tel.: +61-3-9584-5444
Fax: +61-3-9584-8444
Web Site: www.valco.com.au

Child's Play Ltd.
29 Oakridge Way
Howick
Auckland
Tel.: 64-9-534-3085
Fax: 64-9-534-6095
E-Mail: diane@childsplay.co.nz
Web Site: www.childsplay.co.nz

NORGE / ISLAND

Simo Alt For Barna
Mosseveien 53-59,
Postboks 130
Fredrikstad, N-1601
Tel.: +47-69-30-05-55
Fax: +47-69-30-05-54
Web Site: www.simo.no

PANAMÁ

A & S Enterprises Inc.
Obarrio, Galerías España
Diagonal Al Bingo 90.
Panamá Rep. De Pma
Tel.: +507-269-6763
Fax: +507-213-1793
E-Mail: baby@sinfo.net

REPÚBLICA DOMINICANA

Importadora Ivar, C. Por A.
Gustavo Mejia Ricart #55
Ensanche Naco, Santo Domingo
Tel.: +1-809-542-0280
Fax: +1-809-542-1172
E-Mail: r.salvatore@codetel.net.do

SOUTH AFRICA

Baby Comfort
44 Terrace Road
Fordsburg
Jahannesburg S.A.
Tel.: +27-11-833-9476
Fax: +27-11-792-9759
E-Mail: snuggletime@freemail.absa.co.za

SUOMI

Lastentarvike Oy
Sarkatie 3
01720 Vantaa
Tel.: +358-(0)9-852 05 100
Fax: +358-(0)9-852 05 426
Web Site: www.lastentarvike.fi

SWITZERLAND

Foppa Pedretti SpA
Via Longa, Via Posta
CH-6934 Bioggio
Tel.: +41-91-605-2573
Fax: +41-91-604-6003
E-Mail: tecnoservice@swissonline.ch

TAIWAN

Seature Industries Co., Ltd.
4th Fl. 46 Wu Kung Six Rd.
Wu Ku Industrial Park
Taipei Hsien
Tel.: +886-(0)2 22-99-36-26
Fax: +886-(0)2 22-99-36-26
E-Mail: seature@ms17.hinet.net

TURKEY*

Metratip Medical Gereçler
San. Ve Tic. Ltd Sti
Izzettinbey Cad., Özgür Sok., No 11/4
81190 Bulgurlu-Uskudar
Istanbul
Tel.: +90-21-64-61-18-70
Fax: +90-21-64-61-87-00
E-Mail: metratip@doru.net.tr

UNITED KINGDOM

Safety 1st Europe Ltd.
Isopad House,
Shenley Road, Borehamwood
Hertfordshire, WD61TE
Tel.: +44-(0)20 8236 0707
Fax: +44-(0)20 8236 0770
Web Site: www.safety1st.com

UNITED STATES

Unisar Inc.
15 West 36th Street
New York, NY, 10018 USA
Tel.: 1-888-232-6476
Fax: (212) 736-6762
Web Site: www.unisar.com

* Represented by Mykko B.V.B.A.
E-Mail: info@mykko.be

www.angelcare-monitor.com

AC301-11-01